



**Municipalidad de Villarrica**  
**Unidad Operativa de Contrataciones**

RUC N°80022949-5  
Dirección: Gral. Díaz e/ Mariscal López y Mariscal Estigarribia Tel: (0541) 42255/  
correo electrónico: uocvillarrica@gmail.com

Pág. 1

**CONTRATO N°03/2024**

**PARA EL PROCESO DE LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA N°03/2024, ID N°448504, PARA LA “RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS”.-**

Entre la Municipalidad de Villarrica del Espíritu Santo, con RUC N°80022949-5, domiciliada en las calles General Díaz e/ Mariscal López y Mariscal Estigarribia, de la ciudad de Villarrica, departamento de Guairá, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal Doctor Magín Benítez Benítez, con Cédula de Identidad N°3.621.787, denominada en adelante la contratante, asistido para este acto por el Secretario General Abogado Fabio David González Sanabria, con Cédula de Identidad Civil N°3.837.674, quién concurre a efecto de refrendar la firma del primero, por una parte, y, por la otra, la firma **CRISPIN CASTILLO, con RUC 1214282-4**, domiciliada en las calles Tte. Rojas Silva e/ Cristóbal Colón y Tte. G. Arias de la ciudad de Caaguazú, departamento de Caaguazú, República del Paraguay, representada para este acto representado por si mismo, con Cédula de Identidad N°1.214.282, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO PARA LA RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS – ID N° 448504"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**Objeto del contrato**

El objeto del contrato es:

**PARA EL PROCESO DE LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA N°03/2024, ID N°448504, PARA LA “RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS”.-**

**Documentos integrantes del contrato**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**Documentos adicionales del contrato**

Los documentos adicionales del contrato son: No aplica.

**Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el –ID N° 448504.

**Procedimiento de contratación**

El presente Contrato es el resultado del PARA EL PROCESO DE LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA N°03/2024, ID N°448504, PARA LA “RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS”.- La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°1239/2024.



Abg. Fabio D. González  
Secretario General



Dr. Magín Benítez Benítez  
Intendente Municipal

CONSTRUCCIONES  
de Crispin Castillo  
Cel.: (0985) 895 058 / (0971) 734 25  
Crispin Castillo  
PROVEEDOR

CONTRATO N°03/2024

PARA EL PROCESO DE LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA N°03/2024, ID N°448504, PARA LA “RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS”.-

Vigencia del Contrato

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la suscripción del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

Precio unitario y el importe total a pagar por las obras

LOTE 1: READECUACION DE PLAZOLETA DEL MAESTRO UBICADA FRENTE AL CENTRO REGIONAL DE EDUCACION NATALICIO TALAVERA - GRUPO READECUACION DE PLAZOLETA DEL MAESTRO

N°	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (Cantidad por precio unitario)
1	Demolición de muro	Metros Cuadrados	72,00	16.146	1.162.512
2	Cartel de obra, con soporte metálico (1,00 X 1,30)	Unidad	1,00	736.000	736.000
3	Demolición y retiro de piso existente (caminero y vereda)	Metros Cuadrados	778,07	7.774	6.048.716
4	Desmante de asientos existentes	Unidad	14,00	46.000	644.000
5	Replanteo para base de adoquines	Metros Cuadrados	984,60	3.588	3.532.745
6	Excavación para base de adoquines	Metros Cúbicos	196,92	42.320	8.333.654
7	Relleno y compactación	Metros Cúbicos	196,92	52.624	10.362.718
8	Piso de adoquines rectangulares	Metros Cuadrados	984,60	138.000	135.874.800
9	Cordón de H°	Metros Lineales	493,00	62.192	30.660.656
10	Carpeta en área de monumento	Metros Cuadrados	8,39	49.933	418.938
11	Muro de ladrillos comunes de 30cm	Metros Cuadrados	17,70	108.560	1.921.512
12	Revoque de muro a una capa (a la cal) e = 1,5cm	Metros Cuadrados	35,85	42.654	1.529.146
13	Pintura de monumento	Metros Cuadrados	20,00	29.440	588.800
14	Basureros	Unidad	5,00	418.600	2.093.000
15	Provisión y colocación de bancos	Unidad	17,00	782.000	13.294.000
16	EMPASTADO	Metros Cuadrados	311,24	16.238	5.053.915
17	Cartel de chapa con letras corpóreas con el nombre de la plaza	Global	1,00	3.496.000	3.496.000
18	Cartel de indicación estacionamiento	Global	1,00	414.000	414.000
19	Provisión y colocación de mástil galvanizado	Unidad	2,00	506.000	1.012.000
20	Proyector tipo gaviota LED, incluye dado de H° p/ base y poste metálico de 2" de soporte y alimentación.	Unidad	6,00	1.642.200	9.853.200
21	Limpieza de obra	Global	1,00	1.288.000	1.288.000
TOTAL LOTE 1					238.318.312



Abg. Fabio D. González  
Secretario General



Dr. Magín Benítez Benítez  
Intendente Municipal



**CRISPIN CONSTRUCCIONES**  
de Crispin Castillo  
Cel: (0995) 895 058 / (0971) 734 253

**Crispín Castillo**  
PROVEEDOR

Municipalidad de Villarrica
Unidad Operativa de Contrataciones

RUC N°80022949-5
Dirección: Gral. Díaz e/ Mcal. López y Mcal. Estigarribia Tel:(0541)42255/
correo electrónico: uocvillarrica@gmail.com

Pág. 3

CONTRATO N°03/2024

PARA EL PROCESO DE LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA N°03/2024, ID N°448504, PARA LA "RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS".-

LOTE 2: READECUACION DE LA PLAZA SILVIO PETTIROSSI UBICADA FRENTE AL COLEGIO NACIONAL DE VILLARRICA - GRUPO READECUACION DE LA PLAZA SILVIO PETTIROSSI

Table with 6 columns: N°, Descripción del Bien, Unidad de Medida, Cantidad, Precio unitario (IVA incluido), Precio Total (Cantidad por precio unitario). It lists 30 items for Lot 2, including materials like metal posts, wire mesh, and various construction services, ending with a total of 220,457,130.

El monto total del presente contrato asciende a un importe total de (Lote1 + Lote2) Guaraníes cuatrocientos cincuenta y ocho millones setecientos setenta y cinco mil cuatrocientos cuarenta y dos IVA incluido (Gs. 458.775.442.- IVA incluido),

Official signatures and stamps of the Municipality of Villarrica, including the Secretary General (Abg. Fabio D. González) and the Municipal Intendant (Dr. Magín Benítez Benítez).

Signature and stamp of the provider, Crispín Castillo, with contact information for Crispín Construcciones.



**Municipalidad de Villarrica**  
**Unidad Operativa de Contrataciones**

RUC N°80022949-5  
Dirección: Gral. Díaz e/ Mcal. López y Mcal. Estigarribia Tel: (0541) 42255/  
correo electrónico: uocvillarrica@gmail.com

Pág. 4

**CONTRATO N°03/2024**

**PARA EL PROCESO DE LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA N°03/2024, ID N°448504, PARA LA “RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS”.-**

**Plazo, lugar y condiciones de la obra**

Lugar: según las indicadas en el Pliego de Bases y Condiciones.

**Administración del Contrato**

La administración de éste contrato estará a cargo del: Auxiliar Administrativo Sr. David Enmanuel Marecos Cristaldo.

**Programa de ejecución de los trabajos**

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

**Porcentaje, números y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones**

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Contractuales.

**Formas y términos para garantizar los anticipos y el cumplimiento del contrato**

- a) **Porcentaje del anticipo:** 20%
- b) **Plazo máximo para la presentación de la solicitud de pago de anticipo:** 10 días hábiles desde a la firma del contrato
- c) **Dirección:** Municipalidad de Villarrica
- d) **Horario de atención:** de lunes a viernes de 07:00h a 13:00h; sábados de 08:00h a 11:00h.
- e) **Oficina y/o departamento:** Unidad Operativa de Contrataciones
- f) **Responsable de la recepción:** Lic. Luis Vallejo
- g) **Plazo o fecha en la cual se abonará al contratista el monto del anticipo, siguiente a la fecha de la presentación de la solicitud:** 10 días hábiles posteriores a la presentación de la solicitud de anticipo
- h) **Forma de amortización del monto anticipado con relación a las certificaciones realizadas:** se amortizará 20% del monto de cada factura presentada.

**Contribución sobre contratos suscriptos.**

Independientemente del procedimiento o modalidad de contratación que se hubiere empleado, las contratantes deberán retener el equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento), del importe de cada factura o certificado de obra, deducidos los impuestos correspondientes, que presenten a cobro los proveedores, consultores y contratistas, con motivo de la ejecución de los contratos materia de la presente ley, a fin de que estos montos sean destinados a la implementación, operación, desarrollo, y sostenimiento del Sistema de Información de Contrataciones Públicas (SICP), el Registro de Proveedores del Estado, el Registro de Compradores Públicos y cualquier otro sistema de información o base de datos que esté directamente relacionado con el Sistema Nacional de Contrataciones Públicas, de conformidad con las previsiones establecidas en los reglamentos pertinentes.



Abg. Fabio D. González  
Secretario General



Dr. Magín Benítez Benítez  
Intendente Municipal





**Municipalidad de Villarrica**  
**Unidad Operativa de Contrataciones**

RUC N°80022949-5  
Dirección: Gral. Díaz e/ Meal. López y Meal. Estigarribia Tel: (0541) 42255/  
correo electrónico: uocvillarrica@gmail.com

Pág. 5

**CONTRATO N°03/2024**

**PARA EL PROCESO DE LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA N°03/2024, ID N°448504, PARA LA “RESTAURACIONES VARIAS EN PLAZAS UBICADAS FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS”.-**

**Multas**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 73° de la Ley N°7021/22 “De Suministro y Contrataciones Públicas”, y el

Artículo 97 del Decreto Reglamentario N° 9823/23, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 143 de la Ley N°7021/22 “De Suministro y Contrataciones Públicas”.

**Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir el contrato**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N°7021/22 “De Suministro y Contrataciones Públicas” y en las condiciones contractuales.

**Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N°7021/22 “De Suministro y Contrataciones Públicas” y en las Condiciones Contractuales.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Villarrica, República del Paraguay.

**Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**Idioma del Contrato**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

**Suscripción**

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Villarrica, República del Paraguay, a los 14 días del mes de octubre de 2024.-



Abg. Fabio D. González  
Secretario General



Dr. Magin Benítez Benítez  
Intendente Municipal



Crispin Castillo  
PROVEEDOR